

**RESOLUTION FOR JOINT ELECTION**

WHEREAS, the Waller Independent School District (“WISD”) is a political subdivision and independent school district of the State of Texas;

WHEREAS, WISD will hold a school board trustee election on May 2, 2026;

WHEREAS, the City of Waller is a municipality in the State of Texas located in WISD;

WHEREAS, the City of Waller will conduct an election for the office of Mayor and selected city council positions on May 2, 2026;

WHEREAS, Chapter 271 of the Texas Election Code authorizes joint elections if the elections ordered by two or more political subdivisions are to be held on the same day in all or part of the same territory;

WHEREAS, Section 11.0581 of the Texas Education Code requires that an election for trustees of an independent school district on the May uniform election date be a joint election under Chapter 271 of the Texas Election Code with the election for members of the governing body of a municipality located in the school district;

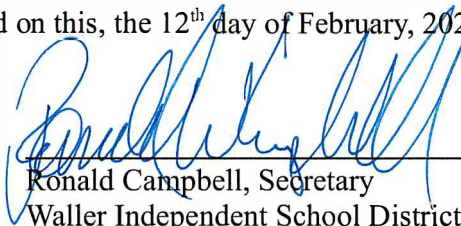
WHEREAS, WISD wishes to have a joint election on May 2, 2026 with the City of Waller and will enter into a Joint Election Agreement with the City of Waller with election services provided by Waller County.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that for the May 2, 2026 WISD trustee election, the Board of Trustees of WISD approves a joint election in accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code and Section 11.0581 of the Texas Education Code between WISD and the City of Waller. The details of the joint election shall be set forth in a separate election agreement to be adopted by the Board of Trustees.

This Resolution was passed, adopted and approved on this, the 12<sup>th</sup> day of February, 2026.



\_\_\_\_\_  
William Warren, President  
Waller Independent School District  
Board of Trustees



\_\_\_\_\_  
Ronald Campbell, Secretary  
Waller Independent School District  
Board of Trustees

## JOINT ELECTION AGREEMENT

Pursuant to the Interlocal Cooperation Act, Chapter 791 of the Texas Government Code, this Interlocal Agreement (the "Agreement") is made and entered into between the Waller Independent School District ("Waller ISD" or the "District") and the City of Waller, Texas (the "City"), together, the "Parties," for the purpose of the Parties conducting a joint election pursuant to Texas Election Code, Chapter 271, and Texas Education Code, Section 11.0581.

### 1. Introduction

The City and the District will each hold an election on May 2, 2026 ("Election Day"). Pursuant to Texas Education Code § 11.0581, school districts must conduct their elections jointly with local governmental bodies. Municipalities are authorized to hold elections jointly pursuant to Texas Election Code, Chapter 271. Accordingly, the City and the District desire to enter into this Agreement to establish procedures for conducting a joint election covering all ballot measures for both the City and the District in one election, to be held on May 2, 2026 (the "Joint Election").

### 2. Costs

The City and the District have entered or will enter into separate agreements with Waller County, Texas ("Waller County") for the provision of election services (the "County Agreements"). Under their respective County Agreements, both the City and the District will each pay their own costs for their respective portions of the Joint Election. In the event that additional items or services related to the Joint Election are utilized by both the District and the City, the Parties agree to share the cost of that item or service on a pro rata basis, as determined by Waller County and in accordance with Texas Election Code, Chapter 271.

### 3. Election Personnel

Waller County will designate the requisite election judge, alternates, clerks, and other election workers for services performed for and during early voting and on Election Day. The Parties shall reimburse Waller County for their proportionate share of the staff expenses for the Joint Election in accordance with their respective County Agreements and Texas Election Code, Chapter 271. The Waller County Elections Administrator or his/her designee shall serve as the early voting clerk for the Joint Election.

### 4. Election Day and Polling Places

The election polling dates are determined by law. The common polling location on Election Day will be at the Waller Civic Center, located at 3007 Waller Street, Waller, Texas 77484. The City and the District reserve the right to change the common polling location and/or any other polling location designated in this Agreement if it subsequently becomes necessary to do so, and will provide adequate notice to the public in the event of a change to the common polling location. Polling places on Election Day shall be designated by Waller County and detailed in each entity's Order of Election as required by law.

5. Cancellation of Election

Either Party may withdraw from this Agreement and the Joint Election should it cancel its election in accordance with Sections 2.051 - 2.053 of the Texas Election Code. If either Party cancels its election, it shall promptly notify the other Party in writing and shall be responsible only for its share of prorated expenses through the date of cancellation, if any. The remaining Party shall then assume full responsibility and expense for conducting its own election, subject to any other existing joint election agreements with any other political subdivision. Should either Party cancel its election, that Party shall be responsible for preparing all orders, resolutions, and certifications associated with canceling its election pursuant to Chapter 2 of the Texas Election Code.

6. Preservation of Records

This Agreement shall be preserved for the applicable period for preserving the precinct election records.

7. Legal Requirements

The Parties agree to abide by all applicable state and federal laws regarding the conduct of elections.

8. Governing Law and Venue

This Agreement shall be construed under the laws of the State of Texas; mandatory and exclusive venue in any action arising out of this Agreement shall be in Waller County, Texas.

9. Authorized by Governing Body

Each Party acknowledges that this agreement has been authorized by the governing bodies of the City and the District.

10. No Third Party Beneficiary

Neither this Agreement, nor any term or provision hereof, nor any inclusion by reference, shall be construed as being for the benefit of any party not a signatory hereto.

11. No Assignment

This Agreement may not be assigned.

12. Term of Agreement

This Agreement shall be for a term of one (1) year, commencing on the effective date hereof.

13. Notice

Notice required under this Agreement must be in writing and may be delivered by hand delivery, fax, certified mail, or email to either Party's Chief Election Official as designated below:

**Waller ISD**

Name: Bennie Mayes  
Title: Superintendent  
Mailing Address: 20600 Fields Store Road  
Waller, TX 77484  
Phone Number: 936.931.3685  
Email Address: bmayes@wallerisd.net  
With a copy to Sarah Marcus, smarcus@wallerisd.net

**City of Waller**

Name: Danny Marburger  
Title: Mayor  
Mailing Address: 1218 Farr St.  
Waller, TX 77484  
Phone Number: 936.372.3880  
Email Address: dmarburger@wallertexas.gov  
With a copy to Cynthia Ward, cward@wallertexas.gov &  
Lucee Valdez, cward@wallertexas.gov

Agreed this 12th day of February, 2026

Agreed this \_\_\_\_ day of February, 2026



\_\_\_\_\_  
William Warren, President  
Waller ISD Board of Trustees

\_\_\_\_\_  
Danny Marburger, Mayor  
City of Waller

## RESOLUCIÓN PARA ELECCIÓN CONJUNTA

EN VISTA DE QUE el Distrito Escolar Independiente de Waller (“WISD”) es una subdivisión política y un distrito escolar independiente del Estado de Texas;

EN VISTA DE QUE WISD celebrará una elección de síndicos de la junta escolar el 2 de mayo de 2026;

EN VISTA DE QUE la Ciudad de Waller es una municipalidad del Estado de Texas ubicada dentro de WISD;

EN VISTA DE QUE la Ciudad de Waller llevará a cabo una elección para el cargo de Alcalde y determinadas posiciones del consejo municipal el 2 de mayo de 2026;

EN VISTA DE QUE el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas autoriza elecciones conjuntas cuando las elecciones ordenadas por dos o más subdivisiones políticas se celebran el mismo día en todo o parte del mismo territorio;

EN VISTA DE QUE la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas exige que una elección de síndicos de un distrito escolar independiente en la fecha uniforme de elecciones de mayo sea una elección conjunta conforme al Capítulo 271 del Código Electoral de Texas con la elección de miembros del órgano de gobierno de una municipalidad ubicada dentro del distrito escolar;

EN VISTA DE QUE WISD desea celebrar una elección conjunta el 2 de mayo de 2026 con la Ciudad de Waller y celebrará un Convenio de Elección Conjunta con la Ciudad de Waller con servicios electorales proporcionados por el Condado de Waller.

AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE que para la elección de síndicos de WISD del 2 de mayo de 2026, la Junta de Síndicos de WISD aprueba una elección conjunta, de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas y la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas, entre WISD y la Ciudad de Waller. Los detalles de la elección conjunta se establecerán en un convenio electoral independiente que será adoptado por la Junta de Síndicos.

Esta Resolución fue aprobada, adoptada y aceptada este día 12 de febrero de 2026.

---

William Warren, Presidente  
Distrito Escolar Independiente de Waller  
Junta de Síndicos

---

Ronald Campbell, Secretario  
Distrito Escolar Independiente de Waller  
Junta de Síndicos

## CONVENIO DE ELECCIONES CONJUNTAS

De conformidad con la Ley de Cooperación Interlocal, Capítulo 791 del Código de Gobierno de Texas, este Convenio Interlocal (el "Convenio") se realiza y se celebra entre el Distrito Escolar Independiente de Waller ("Waller ISD" o el "Distrito") y la Ciudad de Waller, Texas (la "Ciudad"), juntos, las "Partes", con el propósito de que las Partes realicen una elección conjunta de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas y la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas.

### 1. Introducción

La Ciudad y el Distrito celebrarán cada uno una elección el 2 de mayo de 2026 ("Día de Elección"). De conformidad con la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas, los distritos escolares deben celebrar sus elecciones de manera conjunta con órganos de gobierno locales. Las municipalidades están autorizadas a celebrar elecciones conjuntas de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas. En consecuencia, la Ciudad y el Distrito desean celebrar este Convenio para establecer los procedimientos para llevar a cabo una elección conjunta que abarque todas las medidas de votación tanto de la Ciudad como del Distrito en una sola elección, la cual se celebrará el 2 de mayo de 2026 (la "Elección Conjunta").

### 2. Costos

La Ciudad y el Distrito han celebrado o celebrarán convenios por separado con el Condado de Waller, Texas ("Condado de Waller") para la disposición de servicios electorales (los "Convenios con el Condado"). Conforme a sus respectivos Convenios con el Condado, tanto la Ciudad como el Distrito pagarán cada uno sus propios costos correspondientes a sus respectivas porciones de la Elección Conjunta. En el caso de que artículos o servicios adicionales relacionados con la Elección Conjunta sean utilizados tanto por el Distrito como por la Ciudad, las Partes acuerdan compartir el costo de dicho artículo o servicio de manera prorrateada, según lo determine el Condado de Waller y de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas.

### 3. Personal Electoral

El Condado de Waller designará al juez electoral correspondiente, suplentes, funcionarios y demás trabajadores electorales necesarios para los servicios prestados durante la votación anticipada y el Día de Elección. Las Partes reembolsarán al Condado de Waller su parte proporcional de los gastos de personal para la Elección Conjunta de conformidad con sus respectivos Convenios con el Condado y el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas. El Administrador de Elecciones del Condado de Waller o su representante designado actuará como oficial de votación anticipada para la Elección Conjunta.

### 4. Día de Elección y lugares de votación

Las fechas de votación se determinan por ley. El lugar de votación común el Día de Elección será Waller Civic Center, ubicado en 3007 Waller Street, Waller, Texas 77484. La Ciudad y el Distrito se reservan el derecho de cambiar el lugar de votación común y/o cualquier otro lugar de votación designado en este Convenio si posteriormente resulta necesario hacerlo, y

proporcionarán el aviso adecuado al público en caso de un cambio en el lugar de votación común. Los lugares de votación el Día de Elección serán designados por el Condado de Waller y detallados en la Orden de Elección de cada entidad, según lo requiera la ley.

5. Cancelación de la Elección

Cualquiera de las Partes podrá retirarse de este Convenio y de la Elección Conjunta en caso de que cancele su elección de conformidad con las Secciones 2.051 - 2.053 del Código Electoral de Texas. Si cualquiera de las Partes cancela su elección, deberá notificarlo de inmediato por escrito a la otra Parte y será responsable únicamente de su parte prorrateada de los gastos hasta la fecha de cancelación, de haberlos. La Parte restante asumirá entonces la plena responsabilidad y los gastos de la realización de su propia elección, sujeto a cualquier otro convenio de elección conjunta existente con cualquier otra subdivisión política. En caso de que cualquiera de las Partes cancele su elección, esa Parte será responsable de preparar todas las órdenes, resoluciones y certificaciones relacionadas con la cancelación de su elección de conformidad con el Capítulo 2 del Código Electoral de Texas.

6. Conservación de registros

Este Convenio deberá conservarse durante el periodo aplicable para la conservación de los registros electorales del precinto.

7. Requisitos legales

Las Partes acuerdan cumplir con todas las leyes estatales y federales aplicables relativas a la realización de elecciones.

8. Ley regente y jurisdicción

Este Convenio se interpretará conforme a las leyes del Estado de Texas; la jurisdicción obligatoria y exclusiva en cualquier acción que surja de este Convenio corresponderá al Condado de Waller, Texas.

9. Autorizado por el órgano de gobierno

Cada Parte reconoce que este Convenio ha sido autorizado por los órganos de gobierno de la Ciudad y del Distrito.

10. Sin beneficiarios de terceros

Ni este Convenio, ni ningún término o disposición del mismo, ni ninguna incorporación por referencia, se interpretará como establecido en beneficio de ninguna parte que no sea signataria del presente.

11. No cesión

Este Convenio no podrá cederse.

12. Vigencia del Convenio

Este Convenio tendrá una vigencia de un (1) año, que comenzará en la fecha de entrada en vigor del mismo.

13. Aviso

El aviso requerido en virtud de este Convenio deberá realizarse por escrito y podrá entregarse personalmente, por fax, correo certificado o correo electrónico al Funcionario Electoral Principal de cualquiera de las Partes, según se designa a continuación:

**Waller ISD**

Nombre: Bennie Mayes  
Cargo: Superintendente  
Dirección de correo postal: 20600 Fields Store Road  
Waller, TX 77484  
Teléfono: 936.931.3685  
Correo electrónico: bmayes@wallerisd.net  
Con copia a Sarah Marcus, smarcus@wallerisd.net

**Ciudad de Waller**

Nombre: Danny Marburger  
Cargo: Alcalde  
Dirección de correo postal: 1218 Farr St.  
Waller, TX 77484  
Teléfono: 936.372.3880  
Correo electrónico: dmarburger@wallertexas.gov  
Con copia a Cynthia Ward, cward@wallertexas.gov y  
Lucee Valdez, cward@wallertexas.gov

Acordado este día 12 de febrero de 2026

Acordado este día \_\_\_\_ de febrero de 2026

\_\_\_\_\_  
William Warren, Presidente  
Junta de Síndicos de Waller ISD

\_\_\_\_\_  
Danny Marburger, Alcalde  
Ciudad de Waller

## NGHI QUYẾT VỀ CUỘC BẦU CỬ KẾT HỢP

XÉT THẤY RẰNG, Khu Học chánh Độc lập Waller ("WISD") là một phân khu chính trị và là khu học chánh độc lập của Tiểu bang Texas;

XÉT THẤY RẰNG, WISD sẽ tổ chức một cuộc bầu cử ủy viên hội đồng quản trị trường học vào ngày 2 tháng Năm, 2026;

XÉT THẤY RẰNG, Thành phố Waller là một đô thị tự trị tại Tiểu bang Texas nằm trong phạm vi của WISD;

XÉT THẤY RẰNG, Thành phố Waller sẽ tiến hành một cuộc bầu cử cho chức vụ Thị trưởng và một số vị trí được chọn trong hội đồng thành phố vào ngày 2 tháng Năm, 2026;

XÉT THẤY RẰNG, Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas cho phép các cuộc bầu cử kết hợp nếu các cuộc bầu cử do hai hoặc nhiều phân khu chính trị ra lệnh được tổ chức vào cùng một ngày trên toàn bộ hoặc một phần của cùng một lãnh thổ;

XÉT THẤY RẰNG, Mục 11.0581 của Bộ luật Giáo dục Texas quy định rằng một cuộc bầu cử các ủy viên của một khu học chánh độc lập vào ngày bầu cử thống nhất tháng Năm phải là một cuộc bầu cử kết hợp theo Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas cùng với cuộc bầu cử các thành viên của cơ quan quản trị của một đô thị tự trị nằm trong khu học chánh;

XÉT THẤY RẰNG, WISD mong muốn có một cuộc bầu cử kết hợp vào ngày 2 tháng Năm, 2026 với Thành phố Waller và sẽ ký kết một Thỏa thuận Bầu cử Kết hợp với Thành phố Waller, với các dịch vụ bầu cử do Quận Waller cung cấp.

NAY, VÌ VẬY, QUYẾT NGHỊ RẰNG đối với cuộc bầu cử ủy viên WISD ngày 2 tháng Năm, 2026, Hội đồng Quản trị của WISD phê chuẩn một cuộc bầu cử kết hợp theo đúng Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas và Mục 11.0581 của Bộ luật Giáo dục Texas giữa WISD và Thành phố Waller. Các chi tiết của cuộc bầu cử kết hợp sẽ được quy định trong một thỏa thuận bầu cử riêng biệt sẽ được Hội đồng Quản trị thông qua.

Nghị quyết này đã được thông qua, chấp thuận và phê chuẩn vào ngày 12 tháng Hai, 2026.

---

William Warren, Chủ Tịch  
Học Khu Độc Lập Waller  
Hội Đồng Quản Trị

---

Ronald Campbell, Thư Ký  
Học Khu Độc Lập Waller  
Hội Đồng Quản Trị

## **THỎA THUẬN TỔ CHỨC BẦU CỬ KẾT HỢP**

Căn cứ theo Đạo luật Hợp tác Liên phương, Chương 791 của Bộ luật Chính quyền Texas, Thỏa thuận Liên phương này ("Thỏa thuận") được lập và ký kết giữa Khu Học chánh Độc lập Waller ("Waller ISD" hoặc "Khu Học chánh") và Thành phố Waller, Texas ("Thành phố"), gọi chung là các "Bên," nhằm mục đích để các Bên tiến hành một cuộc bầu cử kết hợp căn cứ theo Bộ luật Bầu cử Texas, Chương 271, và Bộ luật Giáo dục Texas, Mục 11.0581.

### **1. Giới Thiệu**

Thành phố và Khu Học chánh mỗi bên sẽ tổ chức một cuộc bầu cử vào ngày 2 tháng Năm, 2026 ("Ngày Bầu cử"). Căn cứ theo Bộ luật Giáo dục Texas § 11.0581, các khu học chánh phải tiến hành các cuộc bầu cử của mình kết hợp với các cơ quan chính quyền địa phương. Các đô thị tự trị được phép tổ chức các cuộc bầu cử kết hợp căn cứ theo Bộ luật Bầu cử Texas, Chương 271. Theo đó, Thành phố và Khu Học chánh mong muốn ký kết Thỏa thuận này để thiết lập các thủ tục tiến hành một cuộc bầu cử kết hợp bao gồm tất cả các nội dung dự luật trên lá phiếu cho cả Thành phố và Khu Học chánh trong một cuộc bầu cử duy nhất, sẽ được tổ chức vào ngày 2 tháng Năm, 2026 ("Cuộc Bầu cử Kết hợp").

### **2. Chi phí**

Thành phố và Khu Học chánh đã hoặc sẽ ký kết các thỏa thuận riêng biệt với Quận Waller, Texas ("Quận Waller") về việc cung cấp các dịch vụ bầu cử ("Các Thỏa thuận với Quận"). Theo các Thỏa thuận với Quận tương ứng của mình, cả Thành phố và Khu Học chánh mỗi bên sẽ tự thanh toán các chi phí cho các phần việc tương ứng của mình trong Cuộc Bầu cử Kết hợp. Trong trường hợp các hạng mục hoặc dịch vụ bổ sung liên quan đến Cuộc Bầu cử Kết hợp được cả Khu Học chánh và Thành phố sử dụng, các Bên đồng ý chia sẻ chi phí của hạng mục hoặc dịch vụ đó theo tỷ lệ (pro rata), do Quận Waller quyết định và phù hợp với Bộ luật Bầu cử Texas, Chương 271.

### **3. Nhân Sự Phụ Trách Tiến Hành Cuộc Bầu Cử**

Quận Waller sẽ chỉ định trưởng ban bầu cử, các trưởng ban dự khuyết, nhân viên thư ký, và các nhân viên bầu cử khác cần thiết cho các dịch vụ được thực hiện cho và trong thời gian bỏ phiếu sớm và vào Ngày Bầu cử. Các Bên sẽ hoàn trả cho Quận Waller phần chi phí nhân sự theo tỷ lệ tương ứng của mình cho Cuộc Bầu cử Kết hợp, phù hợp với các Thỏa thuận với Quận tương ứng của họ và Bộ luật Bầu cử Texas, Chương 271. Quản trị viên Bầu cử Quận Waller hoặc người được ủy quyền của ông/bà ấy sẽ đóng vai trò là thư ký bỏ phiếu sớm cho Cuộc Bầu cử Kết hợp.

### **4. Ngày Bầu cử và Địa điểm Bỏ phiếu**

Các ngày bỏ phiếu bầu cử được xác định theo luật định. Địa điểm bỏ phiếu chung vào Ngày Bầu cử sẽ là tại Trung tâm Dân sinh Waller (Waller Civic Center), tọa lạc tại 3007 Waller Street, Waller, Texas 77484. Thành phố và Khu Học chánh bảo lưu quyền thay đổi địa điểm bỏ phiếu chung và/hoặc bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào khác được chỉ định trong Thỏa thuận này nếu sau đó thấy cần thiết phải làm như vậy, và sẽ cung cấp thông báo đầy đủ cho công chúng trong trường hợp có sự thay đổi về địa điểm bỏ phiếu chung. Các địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử sẽ do

Quận Waller chỉ định và được trình bày chi tiết trong Lệnh Bầu cử của từng thực thể theo yêu cầu của pháp luật.

5. Hủy Bỏ Cuộc Bầu Cử.

Mỗi Bên có quyền rút khỏi Thỏa thuận này và Cuộc Bầu cử Kết hợp nếu bên đó hủy bỏ cuộc bầu cử của mình theo các Mục 2.051 - 2.053 của Bộ luật Bầu cử Texas. Nếu một trong hai Bên hủy bỏ cuộc bầu cử của mình, bên đó phải thông báo kịp thời cho Bên kia bằng văn bản và sẽ chỉ chịu trách nhiệm đối với phần chi phí theo tỷ lệ của mình tính đến ngày hủy bỏ, nếu có. Bên còn lại sau đó sẽ chịu toàn bộ trách nhiệm và chi phí để tiến hành cuộc bầu cử của riêng mình, tuân theo bất kỳ thỏa thuận bầu cử kết hợp hiện có nào khác với bất kỳ phân khu chính trị nào khác. Nếu một trong hai Bên hủy bỏ cuộc bầu cử của mình, Bên đó sẽ chịu trách nhiệm chuẩn bị tất cả các lệnh, nghị quyết, và chứng nhận liên quan đến việc hủy bỏ cuộc bầu cử của mình căn cứ theo Chương 2 của Bộ luật Bầu cử Texas.

6. Lưu giữ Hồ sơ

Thỏa thuận này sẽ được lưu giữ trong khoảng thời gian áp dụng đối với việc lưu giữ các hồ sơ bầu cử của phân khu.

7. Các Yêu cầu Pháp lý

Các Bên đồng ý tuân thủ tất cả các luật hiện hành của tiểu bang và liên bang liên quan đến việc tiến hành bầu cử.

8. Luật Điều chỉnh và Nơi giải quyết tranh chấp

Thỏa thuận này sẽ được diễn giải theo luật pháp của Tiểu bang Texas; nơi giải quyết tranh chấp mang tính bắt buộc và độc quyền đối với bất kỳ vụ kiện nào phát sinh từ Thỏa thuận này sẽ là tại Quận Waller, Texas.

9. Được Ủy quyền bởi Cơ quan Quản trị

Mỗi Bên xác nhận rằng thỏa thuận này đã được ủy quyền bởi các cơ quan quản trị của Thành phố và Khu Học chánh.

10. Không có Người thụ hưởng là Bên thứ ba

Không có nội dung nào trong Thỏa thuận này, cũng như bất kỳ điều khoản hoặc quy định nào trong đây, hoặc bất kỳ sự bao gồm nào bằng cách tham chiếu, sẽ được diễn giải là nhằm mang lại lợi ích cho bất kỳ bên nào không phải là bên ký kết thỏa thuận này.

11. Không Chuyển nhượng

Thỏa thuận này không được phép chuyển nhượng.

12. Thời hạn của Thỏa thuận

Thỏa thuận này sẽ có thời hạn là một (1) năm, bắt đầu từ ngày có hiệu lực của thỏa thuận.

13. Thông Báo

Thông báo được yêu cầu theo Thỏa thuận này phải được lập thành văn bản và có thể được gửi bằng cách giao tận tay, qua fax, thư bảo đảm, hoặc email cho Viên chức Bầu cử Trưởng của mỗi Bên như được chỉ định dưới đây:

**Waller ISD**

Tên: Bennie Mayes  
Chức danh: Giám Đốc Học Khu  
Địa Chỉ Thư Tín: 20600 Fields Store Road  
Waller, TX 77484  
Số điện thoại: 936.931.3685  
Địa Chỉ Email: bmayes@wallerisd.net  
Với một bản sao gửi tới cho cô Sarah Marcus, smarcus@wallerisd.net

**Thành Phố Waller**

Tên: Danny Marburger  
Chức danh: Thị Trưởng  
Địa Chỉ Thư Tín: 1218 Farr St.  
Waller, TX 77484  
Số điện thoại: 936.372.3880  
Địa Chỉ Email: dmarburger@wallertexas.gov  
Với một bản sao gửi tới cho cô Cynthia Ward, cward@wallertexas.gov & Lucee Valdez, cward@wallertexas.gov

Thỏa thuận vào ngày 12 tháng Hai, 2026.

Thỏa thuận vào ngày \_\_\_\_ tháng Hai, 2026.

\_\_\_\_\_  
William Warren, Chủ Tịch  
Hội Đồng Quản Trị Waller ISD

\_\_\_\_\_  
Danny Marburger, Thị Trưởng  
Thành Phố Waller

## 聯合選舉決議案

鑑於，Waller獨立學區（WISD）為Texas州的一個政治轄區，亦為Texas州的獨立學區，

鑑於，WISD將於2026年5月2日舉行學區理事會理事選舉；

鑑於，Waller市為Texas州的一個市鎮，且位於WISD範圍內；

鑑於，Waller市將於2026年5月2日就市長職位及選定的市議會席位舉行選舉；

鑑於，Texas州選舉法第271章規定：若兩個或兩個以上政治轄區所下令舉行的選舉在同一天內於同一地域的全部或部分範圍內舉行，則可舉行聯合選舉；

鑑於，Texas州教育法第11.0581節規定，獨立學區於5月統一選舉日舉行的理事選舉，須依Texas州選舉法第271章規定，與位於該學區內之市鎮管理機構成員選舉合併為聯合選舉；

鑑於，WISD希望於2026年5月2日與Waller市舉行聯合選舉，並將與Waller市簽訂聯合選舉協議，選舉服務由Waller縣提供。

故此，決議如下：就2026年5月2日WISD理事選舉而言，WISD理事會批准WISD與Waller市依Texas州選舉法第271章及Texas州教育法第11.0581節規定舉行聯合選舉。聯合選舉的細節應載於一份另行訂立的選舉協議中，該協議將由理事會採納。

本決議案於2026年2月12日獲通過、採納和批准。

---

William Warren, 主席  
Waller獨立學區  
理事會

---

Ronald Campbell, 秘書長  
Waller獨立學區  
理事會

## 聯合選舉協議

依據Texas州政府法第791章《地區間合作法》，本地區間協議（下稱「本協議」）由Waller獨立學區（下稱「Waller ISD」或「本區」）與Texas州Waller市（下稱「本市」）共同訂立並簽署。本區與本市合稱「各方」，訂立本協議的目的是讓各方依據Texas州選舉法第271章及Texas州教育法第11.0581節舉行聯合選舉。

### 1. 簡介

本市與本區將各自在2026年5月2日（下稱「選舉日」）舉行選舉。依據Texas州教育法第11.0581節，學區必須與地方政府機關共同舉行其選舉。依據Texas州選舉法第271章，市政府獲授權以聯合方式舉行選舉。因此，本市與本區擬訂立本協議，以建立舉行聯合選舉的程序，將本市與本區的所有選票議案納入同一場選舉中進行投票，該選舉將在2026年5月2日舉行（下稱「聯合選舉」）。

### 2. 成本

本市與本區已與或將與Texas州Waller縣（下稱「Waller縣」）就提供選舉服務訂立獨立協議（下稱「縣協議」）。依各自的縣協議，本市與本區將各自支付其在聯合選舉中所負擔部分的費用。如本區與本市共同使用與聯合選舉相關的額外項目或服務，各方同意按比例分攤該項目或服務的費用，分攤比例由Waller縣依據Texas州選舉法第271章確定。

### 3. 選務人員

Waller縣將指定所需的選舉法官、候補人員、書記官及其他選務工作人員，提供提前投票期間及選舉日當天的相關服務。各方應依其各自的縣協議及Texas州選舉法第271章，就聯合選舉的人員費用按其應分攤比例償付Waller縣。Waller縣選舉行政官或其指定人員將擔任聯合選舉的提前投票書記官。

### 4. 選舉日及投票所

選舉投票日期由法律規定。選舉日的共同投票地點設在Waller Civic Center，地址為3007 Waller Street, Waller, Texas 77484。如後續有必要，本市與本區保留變更共同投票地點和/或本協議所指定任何其他投票地點的權利；如共同投票所有地點變更，將向公眾提供充分通知。選舉日投票所將由Waller縣指定，並依法在各機關的選舉命令中載明。

### 5. 選舉取消。

如任一方依Texas州選舉法第2.051節至第2.053節取消其選舉，該方可退出本協議及聯合選舉。如任一方取消其選舉，該方應即時以書面通知另一方，且僅須負擔截至取消之日（如有）按比例分攤的費用。其後，剩餘一方應承擔舉行其自身選舉的全部責任與費用，但仍受其與任何其他政治轄區既有聯合選舉協議的約束。如任一方

取消其選舉，該方應負責擬備與依據Texas州選舉法第2章取消其選舉相關的一切命令、決議案及證明文件。

6. 紀錄保存

本協議應依照投票區選舉紀錄的適用保存期間予以保存。

7. 法律要求

各方同意遵守所有適用的州法及聯邦法中關於舉行選舉的規定。

8. 準據法及審判地點

本協議應依Texas州法律解釋；凡因本協議所生的任何訴訟，其強制且專屬審判地點均位於Texas州Waller縣。

9. 經主管機關授權

各方確認，本協議已獲本市及本區各自的主管機關授權。

10. 無第三方受益人

本協議、本協議的任何條款或規定，以及任何援引納入的內容，均不得解釋為使任何非本協議簽署方的任何一方受益。

11. 不得轉讓

本協議不得轉讓。

12. 協議期限

本協議期限為一(1)年，自本協議生效日起算。

13. 通知

本協議所要求的通知必須以書面作出，並可通過親送、傳真、掛號郵件或電子郵件交付至任一方下列指定的首席選舉官：

**Waller獨立學區**

姓名： Bennie Mayes  
職銜： 學區總監  
郵寄地址： 20600 Fields Store Road  
Waller, TX 77484  
電話號碼： 936. 931. 3685  
電子郵件地址： bmayes@wallerisd.net  
副本寄送給Sarah Marcus, smarcus@wallerisd.net

Waller市

姓名: Danny Marburger  
職銜: 市長  
郵寄地址: 1218 Farr St.  
Waller, TX 77484  
電話號碼: 936. 372. 3880  
電子郵件地址: dmarburger@wallertexas.gov  
副本寄送給Cynthia Ward, cward@wallertexas.gov和  
Lucee Valdez, cward@wallertexas.gov

本協議於2026年2月12日議定

本協議於2026年2月 \_\_\_\_日議定

---

William Warren, 主席  
Waller獨立學區理事會

---

Danny Marburger, 市長  
Waller市